



Kode der Ausschreibung AOV/SUA-SF 012/2017 - Lieferung von Fahrzeugen und Geräten für die Straßeninstandhaltung	Codice gara AOV/SUA-SF 012/2017 - Fornitura di veicoli e attrezzature per la manutenzione stradale
Codice CIG	Erkennungskode CIG:
6984101677	6984101677
69842132E5	69842132E5
698422197D	698422197D
6984228F42	6984228F42
69842544BA	69842544BA
6984264CF8	6984264CF8
6984273468	6984273468
6984283CA6	6984283CA6
6984297835	6984297835
6984303D27	6984303D27
69843102F1	69843102F1
6984319A5C	6984319A5C
CUP: B30A15000020003	Einheitskode CUP: B30A15000020003

**Chiarimento n. 18****Quesito n. 18**

chiedere in riferimento al lotto 7 punto 115 (e di conseguenza 38) del 7a e 7b, se è ammesso l'azionamento delle pompe idrauliche tandem ad ingranaggi tramite puleggia e cinghie dall'albero motore, anziché presa di forza del motore, come sempre precedentemente fatto sugli Eurocargo a trazione integrale precedentemente forniti all'Amministrazione. È garantita la stessa identica funzionalità e la possibilità del disinnesto.

**Risposta n. 18**

L'azionamento delle pompe idrauliche deve essere effettuato tramite la presa di forza del motore.

**Erklärung Nr. 18****Frage Nr. 18**

In Bezug auf Los 7 Punkt 115 (und folglich 38) der Positionen 7a und 7b; ist es erlaubt den Antrieb der hydraulischen Tandemzahnradpumpen mittels Rad und Keilriemen von der Kurbelwelle auszuführen und nicht vom Motornebenantrieb, wie in Vergangenheit bei allen der Verwaltung gelieferten Eurocargo mit Allradantrieb bereits ausgeführt.

Es wird die identische Funktionsweise und Auskoppelung garantiert.

**Antwort Nr. 18**

Der Antrieb der hydraulischen Pumpen muss vom Motornebenantrieb erfolgen.